

**Экономический и Социальный
Совет**

Distr.: Limited
13 June 2012
Russian
Original: English

Основная сессия 2012 года

Нью-Йорк, 2–27 июля 2012 года

Пункт 3(b) предварительной повестки дня*

**Оперативная деятельность Организации
Объединенных Наций в области международного
сотрудничества в целях развития: доклады
исполнительных советов Программы развития
Организации Объединенных Наций/Фонда
Организации Объединенных Наций в области
народонаселения, Управления Организации
Объединенных Наций по обслуживанию проектов,
Детского фонда Организации Объединенных Наций,
Структуры Организации Объединенных Наций
по вопросам гендерного равенства и расширения
прав и возможностей женщин и Всемирной
продовольственной программы**

**Выдержка из доклада Исполнительного совета Детского
фонда Организации Объединенных Наций о работе
его ежегодной сессии 2012 года (5–8 июня 2012 года)**

**Решения, принятые Исполнительным советом
на его ежегодной сессии 2012 года**

Содержание**Ежегодная сессия, 5–8 июня 2012 года**

<i>Решение</i>	<i>Стр.</i>
2012/7 Годовой доклад Директора-исполнителя ЮНИСЕФ: прогресс и достижения в выполнении среднесрочного стратегического плана	3
2012/8 Доклад о прогрессе в работе по обеспечению гендерного равенства в ЮНИСЕФ	4
2012/9 Проекты документов по страновым программам.	5

* E/2012/100.



2012/10	Просьба Руанды представить проект документа об общей страновой программе исполнительным советам ПРООН/ЮНФПА/ЮНОПС, ЮНИСЕФ и ВПП	6
2012/11	Продление текущих страновых программ.	7
2012/12	Годовой доклад о функции оценки и основных оценках	7
2012/13	Годовой доклад Управления внутренней ревизии Исполнительному совету за 2011 год	8

2012/7

Годовой доклад Директора-исполнителя ЮНИСЕФ: прогресс и достижения в выполнении среднесрочного стратегического плана

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* годовой доклад Директора-исполнителя ЮНИСЕФ о прогрессе и достижениях в выполнении среднесрочного стратегического плана, 2006–2013 годы (E/ICEF/2012/10);

2. *ссылается* на свое решение 2011/12 и вновь просит ЮНИСЕФ включать информацию об извлеченных уроках и рекомендации в отношении будущих стратегий организации, а также описание проблем и конкретных мер, принятых для их решения, в будущие годовые доклады и настоятельно призывает ЮНИСЕФ продолжать усилия по повышению качества докладов о результатах деятельности, представляемых в период осуществления текущего среднесрочного стратегического плана, путем включения в них информации о прогрессе в достижении запланированных результатов, более систематических ссылок на оценку рисков и деятельность по их снижению, а также сведений о результатах усилий ЮНИСЕФ по укреплению прав детей и гендерного равенства в рамках своих программ;

3. *ссылается* на свое решение 2011/10, в котором Директору-исполнителю предлагалось в тесном взаимодействии с Председателем Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития включить осуществление Стамбульской программы действий в программу ЮНИСЕФ и представить информацию о ее осуществлении в рамках следующего годового доклада;

4. *приветствует* прилагаемые в настоящее время усилия, направленные на совершенствование управления, ориентированного на конкретные результаты, и в связи с этим просит ЮНИСЕФ продолжать консультации с членами Исполнительного совета и тесное сотрудничество с другими подразделениями Организации Объединенных Наций в целях разработки продуманной и согласованной системы ориентировочных результатов для следующего стратегического плана на 2014–2017 годы, в которой в простой и ясной форме была бы представлена вся цепь результатов, включая ожидаемые результаты на каждом уровне;

5. *ссылается* на свое решение 2012/2 и просит ЮНИСЕФ обновить график, установленный в плане действий по подготовке среднесрочного стратегического плана ЮНИСЕФ на 2014–2017 годы, включив в него более подробную информацию о ключевых мероприятиях и консультациях, которые предстоит провести;

6. *признает* важность представления информации о результатах в деле содействия гендерному равенству во всех приоритетных областях деятельности, в том числе с учетом решения 2010/21 Исполнительного совета, касающегося управления людскими ресурсами, о наборе персонала с учетом необходимости обеспечения самого высокого уровня работоспособности, компетентности и добросовестности и при уделении должного внимания подбору сотрудников на возможно более широкой географической основе в соответствии с

пунктом 3 статьи 101 Устава Организации Объединенных Наций, и *повторяет* свою просьбу всесторонне освещать результаты, достигнутые в решении этих вопросов, в годовом докладе Директора-исполнителя.

*Ежегодная сессия
8 июня 2012 года*

2012/8

**Доклад о прогрессе в работе по обеспечению гендерного равенства
в ЮНИСЕФ**

Исполнительный совет

1. *вновь заявляет*, что обеспечение гендерного равенства является одной из ключевых межсекторальных стратегий среднесрочного стратегического плана ЮНИСЕФ;

2. *приветствует* доклад о прогрессе в работе по обеспечению гендерного равенства в ЮНИСЕФ (E/ICEF/2012/11) и шаги, предпринятые с целью повышения эффективности работы по обеспечению гендерного равенства в ЮНИСЕФ, включая меры по улучшению организационной структуры и расширению сотрудничества с партнерами Организации Объединенных Наций, особенно структурой «ООН-женщины», в том числе посредством осуществления под руководством структуры «ООН-женщины» в экспериментальном порядке Общесистемного плана действий Организации Объединенных Наций по проведению в жизнь предложенной Координационным советом руководителей системы Организации Объединенных Наций политики в области обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин;

3. *настоятельно призывает* ЮНИСЕФ добиваться дальнейших улучшений в содействии достижению результатов в области гендерного равенства во всех секторах и в рамках всех страновых программ и докладывать о вкладе ЮНИСЕФ в усилия по достижению более высоких результатов в области улучшения гендерного равенства на национальном и глобальном уровнях в контексте среднесрочного стратегического плана;

4. *просит* ЮНИСЕФ продолжать работать в тесном взаимодействии со структурой «ООН-женщины» в интересах актуализации гендерной проблематики, обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин;

5. *просит* ЮНИСЕФ информировать Исполнительный совет о выводах по итогам обзора нынешнего стратегического приоритетного плана действий (СППД) по обеспечению гендерного равенства на 2010–2012 годы, а также о том, как эти выводы используются в целях составления более действенного СППД на следующий период;

6. *призывает* ЮНИСЕФ принять меры к тому, чтобы для осуществления следующего стратегического приоритетного плана действий по обеспечению гендерного равенства были выделены достаточные ресурсы;

7. *просит* ЮНИСЕФ продолжать информировать о прогрессе в его работе по обеспечению гендерного равенства в соответствии со стратегическим приоритетным планом действий по обеспечению гендерного равенства на 2010–2012 годы и соответствующим планом на последующий период на ежегодной сессии Исполнительного совета в 2013 году.

*Ежегодная сессия
8 июня 2012 года*

2012/9

Проекты документов по страновым программам

Исполнительный совет

утверждает сводный ориентировочный бюджет для следующих страновых программ сотрудничества:

<i>Регион/страна</i>	<i>Период</i>	<i>Регулярные ресурсы</i>	<i>Прочие ресурсы</i>	<i>Документ E/ICEF/2012/</i>
Центральная и Восточная Европа и Содружество Независимых Государств				
Болгария	2013–2017 годы	3 750 000	12 500 000	P/L.4
Республика Молдова	2013–2017 годы	3 750 000	20 300 000	P/L.5
Румыния	2013–2017 годы	3 750 000	12 500 000	P/L.6
Восточная Азия и Тихоокеанский регион				
Тихоокеанские островные страны — страновая программа для группы стран	2013–2017 годы	27 825 000	44 000 000	P/L.7
Восточная и южная части Африки				
Лесото	2013–2017 годы	5 260 000	40 000 000	P/L.8
Ближний Восток и Северная Африка				
Джибути	2013–2017 годы	3 750 000	19 500 000	P/L.9
Иордания	2013–2017 годы	3 600 000	8 000 000	P/L.10
Южная Азия				
Индия	2013–2017 годы	210 000 000	540 000 000	P/L.11 и Corr.1
Непал	2013–2017 годы	34 160 000	109 952 095	P/L.12 и Corr.1
Шри-Ланка	2013–2017 годы	3 750 000	56 250 000	P/L.13
Северная и Южная Америка и Карибский бассейн				
Белиз	2013–2016 годы	3 000 000	3 500 000	P/L.14
Боливия	2013–2017 годы	6 760 000	60 000 000	P/L.15
Коста-Рика	2013–2017 годы	3 750 000	6 000 000	P/L.16

Регион/страна	Период	Регулярные ресурсы	Прочие ресурсы	Документ E/ICEF/2012/
Западная и Центральная Африка				
Гвинея	2013–2017 годы	44 710 000	57 000 000	P/L.17
Либерия	2013–2017 годы	23 470 000	126 530 000	P/L.19
Сьерра-Леоне	2013–2014 годы	17 286 000	97 712 335	P/L.21

*Ежегодная сессия
8 июня 2012 года*

2012/10

Просьба Руанды представить проект документа об общей страновой программе исполнительным советам ПРООН/ЮНФПА/ЮНОПС, ЮНИСЕФ и ВПП

Исполнительный совет,

ссылаясь на свои решения 2002/4, 2006/19 и 2008/17 о процессе утверждения страновых программ,

1. *отмечает* просьбу Руанды представить в порядке исключения проект документа об общей страновой программе, содержащий общую описательную часть с информацией об ориентировочных результатах для каждой конкретной организации и данные о соответствующих потребностях в ресурсах, на первой очередной сессии 2013 года их соответствующих исполнительных советов;

2. *постановляет* рассмотреть в порядке исключения проект документа об общей страновой программе Руанды на первой очередной сессии 2013 года соответствующих исполнительных советов;

3. *постановляет далее*, что окончательный документ об общей страновой программе будет размещен на веб-сайтах соответствующих организаций не позднее чем через шесть недель после обсуждения в соответствующих исполнительных советах;

4. *подчеркивает*, что в соответствии с решениями 2002/4, 2006/19 и 2008/17 компоненты документа об общей страновой программе, относящиеся к конкретным организациям, будут утверждаться в соответствии с процедурой «отсутствия возражений» без представления и обсуждения на ежегодной сессии 2013 года, если только не менее пяти членов до начала сессии не уведомят соответствующий секретариат в письменном виде о своем желании вынести окончательный документ по общей страновой программе на рассмотрение Исполнительного совета.

*Ежегодная сессия
8 июня 2012 года*

2012/11**Продление текущих страновых программ***Исполнительный совет*

1. *принимает к сведению* продление на один год сроков осуществления страновых программ, утвержденное Директором-исполнителем, как это указано в таблице 1 документа под условным обозначением E/ICEF/2012/P/L.22, для Кубы, Мексики, Нигерии и Того, а также субрегиональной программы для района Залива;

2. *утверждает* продление на два года сроков осуществления страновых программ для Колумбии и Коморских Островов, на второй год сроков осуществления страновых программ для Мадагаскара и Туниса и на третий год срока осуществления страновой программы для Намибии, как это указано в таблице 2 документа под условным обозначением E/ICEF/2012/P/L.22.

*Ежегодная сессия
8 июня 2012 года*

2012/12**Годовой доклад о функции оценки и основных оценках***Исполнительный совет*

1. *принимает к сведению* годовой доклад о функции оценки и основных оценках в ЮНИСЕФ (E/ICEF/2012/13);

2. *подтверждает* центральную роль функции оценки в ЮНИСЕФ и важность принципов, изложенных в его политике в области оценки (E/ICEF/2008/4);

3. *приветствует* содержащееся в докладе подтверждение дальнейших усилий по укреплению функции оценки в штаб-квартире и на региональном и страновом уровнях и призывает ЮНИСЕФ ускорить темпы проводимой работы;

4. *принимает к сведению* основные показатели результатов работы в целях отслеживания эффективности системы оценки и административных данных о людских и финансовых ресурсах;

5. *отмечает* проведение позитивной деятельности, направленной на повышение эффективности осуществления глобальных учебных программ, включая содействие повышению квалификации, укреплению потенциала и совершенствованию систем обучения в интересах национальных партнеров и в рамках обмена опытом по линии Юг-Юг;

6. *приветствует* тематическое представление результатов последних оценок в областях, касающихся защиты детей и предупреждения насилия в отношении детей, и меры реагирования со стороны руководства;

7. *ссылается* на решение 2011/20 и *вновь обращается* к ЮНИСЕФ с просьбой обеспечить разработку мер реагирования со стороны руководства, направленных на осуществление всех рекомендаций по итогам оценок, и представлять доклады о ходе осуществления таких мер;

8. *просит* ЮНИСЕФ:

а) провести предлагаемый обзор функции оценки и политики в области оценки, чтобы представить обновленную политику в области оценки на обсуждение на ежегодной сессии Совета в 2013 году;

б) в будущих годовых докладах сосредоточить внимание на эффективности осуществления функции оценки в ЮНИСЕФ, включая планирование и обеспечение ресурсами, а также ежегодно подготавливать для Совета отдельный доклад по основной теме, в котором должны быть в обобщенном виде изложены выводы по итогам оценок и извлеченные уроки и приведены примеры того, как они используются в ЮНИСЕФ;

с) обеспечить систематическое рассмотрение соответствующих результатов оценок и их использование при подготовке основных направлений политики, стратегий и программ.

*Ежегодная сессия
8 июня 2012 года*

2012/13

Годовой доклад Управления внутренней ревизии Исполнительному совету за 2011 год

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* годовой доклад Управления внутренней ревизии Исполнительному совету за 2011 год (E/ECEF/2012/AB/L.2), годовой доклад Консультативного комитета ЮНИСЕФ по ревизии за 2011 год и ответ руководства ЮНИСЕФ на годовой доклад Управления внутренней ревизии за 2011 год (E/ICEF/2012/AB/L.3);

2. *приветствует* акцент на планирование ревизий на основе оценки риска;

3. *принимает к сведению* изменение названия Управления внутренней ревизии на Управление внутренней ревизии и расследований;

4. *заявляет о своей поддержке* укрепления кадровой базы Управления внутренней ревизии и расследований и просит руководство обеспечить адекватное и своевременное укомплектование штатов;

5. *ссылается на пункт 13* своего решения 2011/21 о внутренней ревизии и надзоре, в котором содержится просьба о проведении неофициальных консультаций Исполнительного совета для обсуждения широкого круга возможных мер обеспечения транспарентности и подотчетности, включая публичное раскрытие содержания докладов о результатах внутренней ревизии; и пункт 12 решения 2009/8 об особых обстоятельствах, при которых полное раскрытие информации не является целесообразным;

6. *признает*, что независимость функции внутренней ревизии и транспарентность применительно к ревизии, финансовой отчетности, управлению рисками и инструментам внутреннего контроля способствуют усилению ответственности и повышают уровень общественного доверия;

7. *заявляет о своей поддержке* повышения уровня подотчетности и транспарентности;

8. *постановляет*, что Директор Управления внутренней ревизии и расследований будет обеспечивать публичный доступ ко всем докладам о внутренней ревизии, опубликованным после 30 сентября 2012 года;

9. *постановляет*, что перед преданием гласности доклада о внутренней ревизии с выводами, касающимися какого-либо конкретного государства-члена, ЮНИСЕФ будет представлять копию доклада соответствующему государству-члену и давать соответствующему государству-члену достаточно времени для изучения доклада и представления по нему своих замечаний, согласно пункту 9(b) решения 2009/8, и в этой связи *отмечает*, что в случае, когда информация, содержащаяся в докладе ЮНИСЕФ о внутренней ревизии, будет сочтена Директором-исполнителем или соответствующим государством-членом особо важной (если она касается, в частности, третьих сторон или той или иной страны, правительства или администрации); или негативно влияющей на предстоящее принятие решения; или может поставить под угрозу физическую или иную безопасность любого лица, нарушает его или ее права или может расцениваться как вторжение в его или ее личную жизнь, такой доклад ЮНИСЕФ о внутренней ревизии может быть подвергнут редактированию или вовсе не будет предан гласности по усмотрению Управления внутренней ревизии и расследований;

10. *просит* Управление внутренней ревизии и расследований включать в свои годовые доклады Исполнительному совету названия всех докладов о внутренней ревизии, выпущенных в течение года, и информацию по важным вопросам, если таковая имеется, в отношении предания гласности докладов о внутренней ревизии; и включить в свой годовой доклад за 2014 год аналитические данные о приобретенном до настоящего времени опыте публичного раскрытия информации.

*Ежегодная сессия
8 июня 2012 года*